

Виходить у Львові що  
для (крім неділь і гр.  
кат. свят) о 5-й го-  
дині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: узким  
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають та  
лиш франковані.

Рукописи звертають за  
лиш на окреме жадання  
і за зложенем оплати  
поштової.

Рекламації незапече-  
тані вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## З Ради державної.

На вчерашньому засіданні Палати послів предложені між кількома іншими справоздані комісії бюджетової в справі пильного внесення пос. Руса о знесенню стемпля дневникарського. Ухвалу палати панів о змінах в законі промисловім передано комісії промисловій.

Президент Хлюмецький присвятив відтак піциру згадку пам'яті помершого посла Фірманца. Закім приступлено до порядку дневного придулив призидент комісії господарства пильне внесене пос. Штайнера о виданні закона в справі торговлі термінової. Тій же комісії передано подібне внесене пос. Порича.

На порядку дневним мало статути відтак справоздані комісії о ненарушеності посольській. Але що справа запізваних о образу чести пос. Деща і Пляса вже передавана ся, а знову пос. Гофмокль, референт комісії для ненарушеності посольської в справі пос. Люсгера зголосив ся як тяжко недужий, усунув президента ті справи з порядку дневного і візвав комісію, щоби вибрала нового референта в справі ненарушеності посольської пос. Люсгера.

Палата приступила відтак до дальшої дискусії над бюджетом міністерства просвіти і ухвалила етат школ висших. Під час дебатів промавляв міністер просвіти др. Гавчік і зазначив заходи міністерства около піднесення наук фільософічних в гімназіях, що з'єднало похвалу заграниці і дало примір до наслідування. Пос. Кронаветтер відповів міністер, що не послухав его проекту і не покасує всі виді-

ли теольгічні. В справі будови нових клінік у Відні дотичний закон вже виготовлений.

Міністер обговорював відтак новозаведені популярні відчити на університетах, інотр в часах, коли такі добиваються права виборчого і змагання до образовання так дуже проявляє ся, треба з радостю повітати. Треба старати ся о то, щоби трудні противності часу якось улемшувати, щоби хтоєв лих з нерозуму не ненавидів других на сліпо. Не малозначним средством до того є солідне ображане.

Дальше подав міністер до відомості, що реформа школ ветеринарії одержала вже Найв. санкцію і з жовтнем с. р. віде в житі. Після нового плану наукового чає студій буде тривати не 3 роки, як доси, але 4, а до вступлення до школи ветеринарії треба буде мати укінчену школу середню і матуру. Школи ветеринарії одержать характер школ висших. Школи ветеринарії у Відні і Львові будуть розширені і число учителів буде збільшено.

Пос. Кронаветтер промавляв за дозвущенем жінки до всіх наук університетських і до всіх фахів.

Опісля розпочала ся дебата над етатом школ середніх. — Пос. Бендерль заявив іменем німецьких послів з Чехії, що они будуть голосувати проти позиції на гімназію в Целлю і жадав поіменного голосування. — Пос. Форггер поставив внесене, щоби сю позицію вічкернути і виступив дуже остро проти німецьких послів з Чехії за їх становище в сій справі. На тім перервано дебату.

Під конець засідання інтерпелював пос. Штайнер міністра рільництва, чи готов ще сесії предложить закон против обманьства на біржи збіжевій. Предсідатель комісії господарства зауважив, що внесене Штайнера буде ще сего дня на засіданні комісії прийдено референтови. — Пос. Ніче інтерпелював президента міністрів, чи правдою єсть, що Рада державна має бути так скоро скликана, щоби сойми не могли ухвалити безпосередніх виборів з громад.

## Новинки

Львів січня 5-го січня 1897.

— При надходячих съвятках Різдва Христового, засиласямо всім нашим Вп. Читателям сюю дорогою найсердечніші желання.

— Курси для шеаців і для будовляніх столярів. Ц. к. технольгічний музей у Відні оголошує двомісячні курси на рік 1897, в яких будуть учити всі головні галузі згаданих ремесел. До приняття управнені майстри шевські або столярські, та старші помічники межі 24 а 45 роком за порученем громади, або цеху, або фахового створищя. Увільнені від оплати школи, як і наділені стипендії в сумі 120 зл. для майстрів і 95 зл. для помічників, можуть отримати увогі люди, що предложать відповідні съвідоцтва. Подання о стипендії треба нимати до міністерства на руки технольгічного музея і они вільні від стемпля. Подання о причаті на курс треба подавати до ц. к. технольгічного музея (Віденсь IX/2 Währingerstrasse 59). В них треба подати: вік, як

16)

## Депо з техніки.

### III.

Техніка а технольгія. — Вага і значіння наук технічних. — Технольгія механічна і хемічна. — Сирій матеріал і його перерібка. — Олії і живиці. — Шелія, копаль, сандарах, мастике, дамара і елемі. — Терпентина. — Кавчук і гутаперча. — Бурштин, його історія і значення в торговлі і промиселі. — Покости і лакери. — Лінолеум.

(Дальше)

Станін і Бекер сортують сирій бурштин на 52 сорт та назначають кождій певну, постійну ціну. Сортоване відбуває ся слідуючим способом: Синю землю, добуту в копальні на верх, полочуть і вибирають з неї насамперед більші кусні та розділяють їх на плоскі і круглі, Грубі плоскі кусні звуть флізами (Fliesen) і розділяють їх знов на 15 сорт, а тонші, звані плитками (Platten), ділять на 6 сорт. За флізи платить ся звичайно по 5 аж до 200 марок від кіля. Круглій бурштин називає ся кругляком (Rund) і його уживають до виробу пацьорок. Більші, круглі кусні, з яких іде 10 до 16 штук на кілько, називають приземками (Bodensteine) і їх уживають до виробу великих пацьорок, призначених до Африки, та на підлоги до турецьких водних люльок (наргілі). Менші круглі кусні сортують після барви на:

ясний (Klar), бастард і кістянний кругляк (knochiges Rund); менші називають кніблами (Knibbel). Зовсім дрібні кусні називають покостом (Finnis). Покіст ділить ся знов на яких 20 сорт. н. пр.: ясно жовтий, ясно-червоний, плоский, пацьоркові кришки (відпадки при робленні пацьорок), лупанець (Nackfins), відлуплені кусники при сортованні), разура (висівки) і т. д.

Тут може й місце сказати депо про барву бурштину. Бурштин приходить у всіляких барвах почавши від білої аж до темно-червоном-буруватної, бувають навіть синія і смаргово-зелені. Чорний бурштин з Румунії і стантініт (чорний бурштин з балтийського побережя), не суть прандивими бурштинами, лише окремими його родами. Барва бурштину залежить в начній часті від більшого або меншого множества в ній малесеньких міхурців. Зовсім ясний бурштин не має міхурців. В торговлі розріжняють звичайно слідуючі барви: перлову, майже як молоко білу дрібку в голубу впадаючу; куметову, (як квашена капуста) жовтаво-мутну; біло жилковану; винну, асну і темно-жовту. Смаргово-зелені, синія і брунатні бурштини належать до великих рідкостій і платять ся дорого.

З бурштину виробляють головно пацьорки, цигарниці і піпки до люльок та деревляніх і пінкових цигарниць. Сирій бурштин зі вітровою на верху вертвою або т. зв. корою, кидають насамперед до бочин з водою і піском та обертають бочкою так довго аж та кора зовсім не зігрє ся і не покаже ся чистий бурштин. Збираний на воді бурштин витре ся вже

у морі і буває звичайно зовсім чистий; при нім сеї першої роботи не потреба. Витертій в бочці бурштин виймають і сортуєть, а відтак розрізають пілками на кусні. Опісля острими гіблями стинають канти і заокругляють на тощарні або таки пильниками в руках. Наконець проверчуєть в них на токарні дірки і полірують, на самперед з грубшого шмірлем, а відтак крейдою і водою з мілом, краеші вироби ще й спіритусом. Пацьорки вирабляють або зовсім круглі або подовгасті (барилеваті), на обох кінцях притяті; не притяті барилки називають оливками і они платять ся дорожче. Більші пацьорки із зовсім чистого і ясного бурштину шлюфують так, що падають ім кільканадцять стінок (подібно як дорогим каменям) і они називають ся тоді бурштиновими коралями. Найкрасіші суть парискі т. зв. парисна робота або париский шліф; середні сорти називають ся простими коралами, а найгірші — кіньскими.

Бурштонові пацьорки виробляють головно в Гданську Штолльні і Вормациї в Німеччині, та в Полонії в Росії а бурштинові цигарниці і деревляні люльки з бурштином у Відні і Норимберзі. Торговля бурштиновими пацьорками іде головно до Африки і до Азії. Малі ясні пацьорки купують особливо Татари, Хінці і Корейці, малі коралі лішої сорти розходяться в Росії. Дуже богато розходить ся т. зв. рожанець бурштинових т. зв. бурштинових пацьорок насіляніх на шнурки, котрі слугують магометанам до молитви. Такий магометанський рожанець мусить мати 3 рази по 33 пацьорок розділених від себе трома грубими пацьорками

довго він є майстром, чи пемічником, до котрої промислової, чи торговельної компанії належить і чи має вправу в фахових рисунках. При тім треба подати точну адресу і стацію залізниці. Перший курс зачинає ся від половини січня до половини березня, другий від кінця березня до кінця травня, третий від половини жовтня, четвертий курс від кінця жовтня до половини грудня. Подана можна вносити кожнебудь в році.

— **Альфред Нобель**, винахідник і фабрикант динаміту, номер в посліднім часі в Штокгольмі, в Швеції. Як звідтам доносять, отворено вже урядово завіщане Нобеля, котре містить такі постанови: Ціле майно, що виносить близько 35 мільйонів корон шведських (шведська корона виносить більше як напів 1 зл.). має становити зелінний фонд, від котрого проценти будуть поділені на п'ять частин і в сей спосіб роздані: перша частина на найважливіші відкриття і винаходи з області фізики та на найліпші відкриття і удішнення в хемії, друга частина на найважливіші винаходи з області фізиології і медицини, третя частина за найліпші твори літературні, четверта призначена для тих, що найбільше причинили ся для справи удержання мира. Старати ся о ті нагороди можуть всі труженники без різниці народності.

— **Інтерес робить на святах — держава.** Як переконали ся, може неодин товар не розходить ся на дарунки в часі святочного часу так, як ліпши роди цигар і цигаретів. Кілько виносить сей зиск того року, ще не знати, але який він великий, доказув надвіжка доходів за місяць грудень 1895 р. Та надвіжка виносила в загаданій місяці 676 тисячі зл. більше, як перестічний доход з прочих місяців. На ту суму зложилися майже виключно т. зв. „спеціалітети“, т. є. трафіки, де продають заграпичні тютюни.

— **Тягнене краківських льосів** відбулося дnia 2-го січня с. р. Головна виграна в висоті 25.000 зл. пришла на пр. 67.818; виграна в квоті 2.500 зл. на пр. 49.152. По 500 зл. виграли вр-и: 26.093, 4778, 16.940, 58.520 і 11.849. По 30 зл. виграво 808 льосів.

— **Австрійські льосі „Червоного хреста“.** Притягненю дnia 2-го січня с. р. у Відні припала головна виграна в квоті 35.000 зл. на серію 870 пр. 12; друга виграна 1000 зл. на серію 5095 пр. 28.

Тих рожанців розходить ся в краях, де жнуть магометани річно звиш 70.000 штук. Німеччина сама виробляє їх річно 40.000, а Росія близько 30.000. Німецькі і віденські вироби ідуть на Всіхід головно через портові міста Триест і Дженоу, а в Росії посередничать в продажу тих виробів Вірмені; они везуть їх на великі ярмарки в Нижнім Новгороді, Москві і Одесі та завозять аж до Арабії, Єгипту, Пубії, Абесіні і до Мадагаскару.

Бурштинові цигарниці точать з більших плоских кусків і виробляють або цілі бурштинові, або лише пічки до цінкових та деревляних і до цибухів. Замінте то, що в Росії любують ся в т. зв. кістянім бурштині, білім або з білими жилками, подібнім до кістки, Голяндці жоблять лише ясний бурштин, а взагалі розходить ся найбільше т. зв. куметового. Віденські цигарниці розходят ся головно до Швеції і Норвегії, до Італії і Туреччини. Німецькі, головно нірберзкі, ідуть до Америки, Канади і Австралії. В Нірберзі виробляють головно люльки і цибухи з бурштином, котрих висилають за границю за 900.000 марок (540.000 зл.) річно. В сім промислі працює там близько 240 робітників, з котрих 90 займає ся лише самим точенем бурштину.

Придивім же ся тепер трохи близьше промислові бурштиновому, котрий є досить по-уваючий і для промисловців з іншого фаху.

Фірма Стантін & Бекер обнявши майже всю торговлю сирого бурштину і поробивши величезні склади, мусела незадовго оглянути ся і за більшим его збитком. Она взяла ся до закладання в Німеччині самостійних фабрик виробів бурштинових. Насамперед в Гданську допомогла челядникам токарским стати майстрами і дала їм кредит. Але то не богато юногло! Тамошні фабриканти павики були виробляти лише пацьорки а до виробу цигарниць бурштинових брали ся лише дуже мало; в Штольпі виробляли всіго ледви шесту частин цигарниць а у Вормсі таки зовсім їх не робили, лише самі пацьорки. Ба, в Штольпі стало ся що щось

— **Товариство грубих людей** завязало ся в Парижі під ім'ям: „Стокільограмові в Парижі“, до котрого, як вже сама назва каже, не може ніхто належати, хто не умів в житті придбати собі твої поважні ваги. Товариство має за ціль плакати приятельські зносини між членами, уряджувати проходи, комерси і т. д. Складає ся покої-що з сорок вісімох членів, але число є неограничене. Товариство зобовязує ся формально, що в нім будуть заборонені розмови про політичні і релігійні питання. Можна пропустити, що їх прогульки обмежать ся на хід до спільнії реставрації, а розмови на жалувкові справи, так що товариство приrostе екоро, як не на число, то певне на вагу.

— **Божевільство чи глупота.** З Парижа доносять до Vaterland-u віденського, що тамошня мільйонерка Ефруї, ще він муж доробив ся величезного маєтку на торговли збіжем, обходила сими дніми з великою величавостю відвідані своєї улюбленої... собачої пари. В честь тої важної хвилі в життю обоїх собак устроїла величавий баль і розіслала кількасот запросин! Коли ся звістка не єсть видумкою антисемітської нетерпимості, (бо Ефруї суть жидами), то дійстно не можна найти назви на таке божевільство, чи глупоту зображеній гандлярки, як і на упадок почутя власної гідності у тих гостей, що принесли без обиди таке безглуздзе запрошене.

— **Американські яблона на європейських торгах.** Минувшого року з'явилися перші раз на віденськім торзі американські яблока. Всі їх купували, бо були і добре і дешеві. Сего року американські яблока, по нечуванім урожаю засипали цілу Европу. В липні 1896 р. настав в американських пристанях такий рух в вивозі яблок, як ще ні одного року. І так коли минувши роками вивозено в Америку до Європи по 370 тисячів бочок яблок, то сего року то число піднесло ся до одного мільйона 700 тисячів бочок. Вивіз іде головно до Англії, хоч і Німеччина та інші краї богато спроваджують того товару. Мимо того всього Американці не роблять великих інтересів на продажі яблок, бо на торгах тілько того товару, що ціна дуже низько упала. Американський фермер за бочку добрих яблок може дістати 125 центів (2 зл. 70 кр.), а відчисливши від того 30

центів на бочку і перевіз лишить ся ему ледве 95 центів. Середній дохід того літа виносив за бочку лише 70 до 75 центів, а навіть упадав часом і до 45 центів (80 кр.). Помимо того європейські садівники сильно занепокоїлися американською конкуренцією і побоюють ся, що американські яблока спануть цілковито крім Англії ще й Німеччину та Австрію тим більше, що Франція, суперниця Америки в торговли яблоками, не додержала її кроку в сім році, а навіть сама спроваджує яблока зза моря.

— **Померли:** Юліанна з Бандровських Яворська, в Супниці коло Самбора, дnia 27 го грудня в 66-ім році життя; — Кастан Конач, радник суду краєвого в Станиславові, в 62-ім році життя.

## Штука, наука і література.

— **Жіночої бібліотеки**, видаваної Наташою Кобринською, вийшла сими дніми у Львові з друкарні Наукового товариства ім. Шевченка книжка З. під заг.: „Наша доля“. Збірник праць різних авторів“. Книжка обіймає 142 сторін 8-ки і коштує 60 кр. — В книжці стій містяться такі статті: Н. Кобринської „Стремлення жіночого руху...“; Аниї Перль „Про рух жіночий“; П. Куїша „Виписки з позиченої кобзи“ (переклади з німецьких поетів); сповідане Ганні Барвінка „Королівщина“; А. Пон „Організація віденських робітниць“; розвідка Л. Селянського „Чи треба нам охоронок“; літературні замітки (про сім замітних творів письменників європейських), фейлетон Н. Кобринської і відозва редакції „Нашої долі“.

## Господарство, промисл, торговля, гігієна і виховане.

### Добре ради.

— Як садити волосні оріхи? Не одно далось би у нас зробити, коби лиш було внате і охота до того. То можна сказати також і о садженню волосних оріхів. Волосний оріх удає ся в нашім краю в багатьох сторонах дуже добре і відержує морози, а що з него позиток

іншого: тамошні фабриканти продавали свої цигарниці бурштинові дуже дешево до Львонду, але они були тає лихо зроблені, що їх посыпано з Львонду до перероблення до Відня і аж тоді можна їх було продати. До того ще впalo на німецьких фабрикантів і пещасте. Давніше продавали они пацьорки великими масами до Індії і до Судану. Нараз змінили тамошні жителі моду і жадали лише склянних пацьорок і всіляких інших лише не з бурштину. Гданські і штольпські фабриканти отали собі тоді помагати в той спосіб, що виробляли ковтики, пацьорки для дітей та спинки і т. н. річи для цивілізованих людей. Виробя, що правда розходилися, але дохід з них був далеко менший; більший бурштин, з котрого давніше роблемо пацьорки для Індії і Африки, не можна було продати.

Промисл бурштиновий став підупадати. На дармо отарали ся Стантін і Бекер намовити гданських, штольпських та вормських фабрикантів, щоби они виробляли цигарниці та люльки бурштинові; фірма та хотіла при їх помочі падати німецькому промислови перевагу супротив віденського. Та надармо; не могла нічого вдіяти. Аж ось впала она на іншу гадку: спровадила з Парижа двох німецьких фабрикантів, що вже давніше були там обслуги. Ті прийшли і з дуже маленькими фондами заложили в Нірберзі дві фабрики бурштинових цигарниць і приборів до курення. Незадовго добрали ся они так значного маєтку, що нині в їх фабриках працює по кількасот робітників. Крім того зовсім ще кілька фабрик в Руля і Ербаху. Фабриканти в Гданську і Штольпі лишилися ся при своїх пацьорках і ледви дихають. А чому? Бо не уміють ані дерево ані пінку так прилагоджувати, які віденські фабриканти, або як фабриканти в Парижі і Нью-Йорку.

Що віденські вироби приборів до курення стоять до нині вище як німецькі, причинив ся ще й промисл домашній, який розвинув ся

здавен давна у Відни, і помагає фабрикантам. У Відні єсть богато таких людей, котрі беруть сирий матеріал, бурштин, пінку, вишневе дерево, від фабрикантів, обробляють єго дома, прилагоджують до остаточної фабрикації і віддають назад до фабрики, котра платить їм за їх роботу. Ті помічники промислові, котрі не ведуть промислу на власну руку, надають виробам головний характер і причиняють ся найбільше до того, що опісля головний товар знаходить богато любителів. Той домашній промисл причинив ся головно до того, що німецькі фабрики не могли відержати конкуренції віденськими.

Річ очевидна, що в виду упадку німецьких фабрик бурштинових фірм Стантін і Бекер була змушені більшу частину свого бурштину продавати за границю, з одної сторони до Відня, Парижа і Константинополя, з другої ж до Хіни і інших позаєвропейських країв. Німецькі фабриканти піднесли страшний крик, стали домагати ся від держави, щоби она заказала тій фірмі продажи бурштину за границю і доказували, що она навіть не хоче своїм фабрикантам продавати. В серпні сего року скликали були німецькі фабриканти навіть віче, на котрім ухвалено резолюцію, що було би найліпше, коли-б держава сама взяла на себе добування і продаж бурштину. А то ось що дало пайбільшу причину до того віча і ухваленої на нім резолюції:

В сімдесяти роках удало ся одному віденському фабрикантові винайти спосіб роблення з маленьких кусків бурштину більші плитки, на 8 цалів довгі, 3½ цалі широкі і на 1 цаль грубі. Сей штучний бурштин називається амброном або прасованим бурштином. Існо робить ся нині двояким способом: Відпадки бурштинові можуть ся через 8 днів в мішанині з рівних частей т. зв. алькоголю сіркового і етеру в щільно затканий посудині. Відтак зливає ся пінка, а розмоклими відпадками наповняє ся зелінну форму і розгріває ся до 100 степ. Цельз. та рівночасно сильно прасує ся.

великий, о тім чей і не треба говорити. Одночасно дерево дає пересічно по 400 до 500 оріхів, а само дерево як на матеріал «на всілякі вироби столярські» є дуже цінне і платить ся добре. Хто би хотів садити волоські оріхи, мусить для того і на то зважати, о що ему більше розходить ся: чи о самі оріхи, чи більше о дерево. Кому розходить ся більше о самі оріхи, той мусить вибирати як найліпші під тим взглядом сорти. У нас, в південних сторонах краю, можна би садити угорські і молдавські сорти, з тоншою і ясною лупиною. Прості сорти, з грубою, твердою і темною лупиною добре однаково на зерно як і на дерево. Волоський оріх любить вапністий перенескаючий ґрунт; мокрий ґрунт для него зовсім не зданий. На каменистім ґрунті удається також добре, скоро каміні не є єдні, а більше різникувати. Дерева оріхові найліпше виводити з насіння, але при добиранию сорт на самі оріхи треба зважати на то, щоби вибирати як найліпші насіння. Оріхи призначенні на насіння, держаться через зиму в мірно вогкім піску а з весни садяться іх в добре приготовлені до того ґрунти. Тут лишається іх через рік і зважається на то, щоби земля була мірно вогкі та не застала буряками. В осені вибирається молоденькі орішки і пересаджується іх на призначене вже для них місце. При тім притинається як пальтовий (головний) корінь, щоби бічні коріні більше розрасталися. Волоські оріхи з довгим пальтовим корінем пускають лиши той корінь глибоко в землю і родять доти, доки він ще сидить в живінні ґрунти. Для того що не добре садити оріхи там, де мають стояти будучі дерева. Однакож ліпше єсть, не пересаджувати по році молоденькі деревця, а лиши іх при купанні, доки аж не підростуть на два метри високо; можна іх тоді ліпше доглядати. І таким деревцям, коли іх пересаджують, треба притинати пальтовий корінь. Пересаджувати старші деревця треба в осені і зважати на то, щоби о скількох можна не ушкодити коріння.

— Прятане (консервоване) солонини, сала, смальцю і шкварків. Відповідаючи на поставлене нам питання, як маринувати свинину і переховувати солонину, сала, смальець і шкварки, розкажемо насамперед про

се послідне; мариноване відкладаємо на пізніше, позаяк з ним єсть получене ще й вужене та перековуване вуженого мяса, а то все вимагає обширнішого поговорення. — Солонину, коли її здаймеся полотами, треба розрізати повздовж полоти на куски широкі на долоню, не розрізуючи, розгується ся шкіри, а відтак добре насолити, так, щоби сіль війшла добре в солонину і помежи поодинокі кусаки та лишити її, щоби так з тиждень постояла, доки аж не перейде добре солю а при тім часто обертати і поливати ропою, яку пустить. Відтак робиться з гонти шпички, прорізує ся шкіру з двох боків і закладається в них шпичку, так, щоби она станула втоперек полоти. Тим способом розпинається цілу полото в трох місяцях віншерек: в горі, по середині і на долині. Відтак вішається солонину на кілька днів в комин, щоби обісхає і наконець в холодній але продувній місці до дальніго ужитку. Щоби її забезпечити від мух і т. п. комах можна повісити в чистім мішку. Солонину можна також прятати в діжці. Тоді розрізується її на малі кусаки, насолюється добре і укладається в діжці один кусак коло другого так, щоби о скількох можна добре вишовнала діжку і не лишала порожніого місця. Поодинокі верстви кусаків обсипується солю, а коли ціла діжка наповниться, відтак зложити в двох, виробити як н. п. бахонець хліба, значить ся заокруглити, і з шпички. Відтак поставити в цебричок, налити горячої води — не кипятку — і лишити так, аж вода вистигне. Сало тоді добре стягне ся. Відтак кладе ся сало між дві гонти, зважується іх кінці з собою, але не занадто, щоби сало не пропукалося, до гонту привязується ключкою і так вішається на кілька днів в комин, а відтак в холодній і продувній місці. — Смальець треба витоплювати остережно на грани здалека від поломіні, добре мішати, щоби не при-

горів і не став жовтий; треба уважати, щоби добре переварився, але щоби не брискував, щоби не займився, та щоби ним не попарити ся. Стоплений смальець найліпше зливати до камінних горшків і в них єго переховувати, а зверху ще покривати чистеньким платком, вмоченим в розпушенні солі. Можна зливати також до діжечок, але в такім случаю треба їх під час зливання класти в студену воду. Розуміється, що дерево втягне в себе богато смальцю і діжочка така пізніше вже до нічого не придатна. До горшків також не добре зливати, бо смальець крізь них перетикає. Добре було би зливати єго до скляніх слів, але тогди треба би підождати, щоби він простиг, бо в противнім случаю, може слій пукнути. Найліпші були би блішані посудини в середині поливані, але ті за дорогі, отже остаточно такі найліпші камінні горшки і слів. Смальець до домашнього ужитку добре топити пакрайвши до него цибулі, але при зливанню треба уважати, щоби цибуля лишала ся з шкварками. Задля того, що смальцю треба іноді зовсім чистого, найліпше витоплювати єго без солі і без цибулі а застигши лиш обвязати грубим (пергаміновим папером) і так переховувати в холодній місці. — Наконець шкварки треба добре витопити, так, щоби аж були сухі, добре посолити (хто любить, пересмажити з цибулею) і сковати до дальніго ужитку. Довго переховувати їх не потреба, бо они минають ся звичайно найскорше — з хлібом дуже смачні. Остаточно можна шкварки по відомлю домішати до смальцю, добре заколотити з смальцем і разом з ним спрятати.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень. 5 січня. Правительство грецьке замовило в австрійських фабриках богато зброя.

Берлін 5 січня. Цісар німецький видав розпорядження, що офіцирам не вільно визивати на поєдинок ані поєдинку приймати, доки не повідомлять о тім військового суду гонорового. Коли-б який офіцір ділав против сего розпорядження, треба о тім зараз повідомити цісаря. — Після Berl. Tagebl. Росія і Франція взялися посередничити межи Іспанію а Сполученими Державами, щоби не допустити до війни.

Константинополь 5 січня. Амбасадори вручили Порті дня 3 с. м. спільну ноту, в котрій обстають конче за тим, щоби до жандармерії на Креті принимано чужих людей. Нота додає, що всі члени комісії жадають того і звертають увагу на небезпечності того, коли б дотеперішня умова розбилася.

Брюсселя 5 січня. Вість, будьби король заповів свою абдикацію, єсть не правдива.

## ВІД ЕКСПЕДИЦІЙ.

До нинішнього числа долучається образковий інсерт о Катрайнері Кнайшівській каві еоловідомі.

**Розбійники на ріці Misičini.** Повіст з життя американських поліцейських в перекладі К. Вербенка, вийшла осібною книжкою (609 стор. другу) і продавалася по ціні 80 кр. в книгарні Славронігійській, тов. Ім. Шевченка і у накладі К. Паньковського.

## НАДІСЛАНЕ.

Др. Володислав Шайна

створив канцелярію адвокатську

в Дрогобичі.

107

За редакцію відповідає: Адам Красновецький

Другий спосіб єсть такий, що менші куски бурштину огортається в сталевих кітликах аж до 150 степ. Цельз., а відтак при помочі гідравлічної преси прасує з силою 10.000 атмосфер і перетискається через рід сталевого сіта, з котрого виходять куски відповідної величини, котрі скоро остигнуть, виглядають зовсім як правдивий бурштина. Пресований бурштина можна пізнати по тім, що коли в нім суть біляві змілки (хмарки), то они в ясній масі якби версткама лежать одна понад другою, а коли єго держати до съвітла, то в тім місці, де мутніші кусники залишилися з яснішими, показується майже завсідь дрібку червонава барва.

Фірма Стантін і Бекер продавала зразу дрібний бурштина і то лиши такий, що інші на фабрикацію лякерів віденському винаходцеві амбройду, фірмі Требіч і Веренбах, а продавала тим радше, що та фабрика виробляла бурштина із цигарниці лиши довші як на два цілі. Штучний бурштина не робив при тій фабрикації великої шкоди, бо великих кусків правдивого бурштина знаходить ся лиши мало і не можна з него зробити тільки великих цигарниць, кілько публіці потреба. Велику цигарницю з амбройду може собі купити і той, кого не стати на таку саму цигарницю з правдивого бурштина. Але з часом стали діякі фабриканти виробляти з амбройду і малі цигарниці. То наробило фірмі Стантін і Бекер великої шкоди, бо она мала на складі за кілька місяців правдивого бурштина в малих кусках. Цигарниці з амбройду коштували о половину менше, як з правдивого бурштина; она не могла свого бурштина продавати по такій самій ціні, що штучний, бо мусила правителству платити все той сам високий чинш і остаточно на її складі призбирала ся така маса дрібного бурштина, що она аж не мала де єго помістити. Але так само потерпіли були і фабриканти, що робили менші цигарниці з правдивого бурштина; мусили відправити богато робітників, а великі фабрики навіть зовсім застосували роботу.

Що-ж було робити? Стантін і Бекер хо-

(Конець буде).

Поручається  
торговлю вин Людвіка Штадтмільєра у Львові.

**Труднощі в травленю,** біль жолудка,  
катар кишок,  
після оречення знаменитих лікарів усуває найліпше  
„SERVUS“

**Ганзена касельське какао вівсянє**

Дістати можна у всіх аптіках, дрогеріях і більших  
торговлях корінних по ціні 70 кр. за картон (з 33  
в станіль опакованими кусниками).

**ГАНЗЕН і С-ка, Касель і Хеб.**

Генеральний вістувник для Австро-Угорщини Л. Кестлін  
в Вроцлаві. 106

**Е. Патрах  
в Стрию.**

Сталеві плитки ткації  
для ткачів, до 25 гант.  
— за кожий гант 6 кр., висше 25 гантів  
по 5 кр. кождий гант.  
Плити доставчаються  
після цим. Найслабша  
нитка не прірвеся.  
Плити ті заощаджують  
6 разів часу а 4  
рази роботу. 15  
Е. Патрах в Стрию.

**Бюро оголошень і дневників**

приймає

**О Г О Л О Ш Е Н Я**

до всіх дневників

**по цінах оригінальних.**

До

Народної Часописи, Газети Львівської, і Przeglądu  
може лише се бюро анонси приймати.



*Лев зі складом на панцирі*

**Что п'є  
Катрайнер  
Касельє солодову-каву?**

**Всі** котрі хотуть свое здоров'я  
удобжати і спрішти, а не хотути  
запахати зважного і пріятного уксусу  
кави. Додаток бо Катрайнера кави  
усуває також загальну зв'язтину і при  
принципально уживаню також шкідлив  
кави зернистої. **Всі** котрі хотуть свое здоров'я  
и при несприятливі (гагарів) запахах відчутих обі-  
здіяє єд "чиста" солодова кава Катрайнера, налагодивши і легко  
стрімним напоєм.

**Всі** котрі хотуть свое здоров'я  
кава Катрайнера єсть дуже доброю і котрій шугъ є що  
то чисту, чи съ домашньою кави зернистої дуже радо і охочо,  
**Всі** котрі хотуть жити опадно, а при тому хотути пити смачну і  
здорову каву. Отъ туту застулає дуже добре для кожного одн  
только Катрайнера кава також чиста, якъ и домашна до чави зернистої.

єсть справжній  
здравий

**Катрайнера Касельє солодова кава**  
на пакетах, які пасячими пріголюють чи піддають зернатах, процесом  
з вінницького солоду, поки то пакети, пакети, спільно процесом  
Катрайнера, всіда залишено зі через найбліжчими погані затверженію і узnanou  
надає сякъ улюбленою повсюда зернистою кавою. Катрайнера  
солодова кава одна-одинка, дуже тому сякъ зорністю кави  
від всіхми практиками здоровою, лікарськими повагами узваної  
и ствердженої кави солодової.



Пачки б'єть напису КАТРАЙНЕРЬ суть ісправдані.

**АРТИКУЛИ ЯПАНСКІ**

**ЗЕРКАЛА, ТОАЛЕТИ ДАМСКІ**

знаменитої і добірної якості поручає одинокий мага-  
зин люксусових артикулів і найбільший склад ана-  
ратів і приборів фотографічних.

Львів, **Людвік Файгль** Пасаж Гавсмана 8.